

Nghị định Chung

Thực hiện các biện pháp của Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm trong Đại dịch Corona

Quy định các yêu cầu vệ sinh để ngăn chặn tình trạng lây lan của virus corona

Thông báo từ Bộ Xã hội và Liên kết Xã hội bang Sachsen

từ ngày 25 tháng 6 năm 2020, số tập tin: 15-5422 / 22

Các vấn đề liên quan đến xã hội và liên kết xã hội của Sachsen trên cơ sở § 28 (1) Câu 1 của Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm (IfSG) ngày 20 tháng 7 năm 2000 (BGBl I p 1045), được sửa đổi lần cuối bởi điều 2 của đạo luật từ ngày 19 tháng 5 năm 2020 (BGBl I p 1018), như sau

Nghị định Chung

Để ngăn chặn tình trạng lây lan virus corona trong việc nói lỏng dần các biện pháp được áp dụng vào thời điểm đại dịch corona, các quy định sau đây được đưa ra:

I. Thông tin chung

1. Nguyên tắc cơ bản

- Tất cả các lệnh và quy tắc hiện đang áp dụng ở nơi công cộng, càng cách giãn càng tốt, cũng phải được thực hiện trong các tổ chức. Tài liệu tham khảo được đưa ra theo Quy định của Bộ Xã hội và Liên kết Xã hội bang Sachsen để phòng chống lại virus corona SARS-CoV-2 và COVID-19 ("Corona-Schutz-Verordnung" - SächsCoronaSchVO) trong phiên bản từ ngày 25 tháng 6 năm 2020.
- Chỉ những người không nghi nhiễm COVID-19 mới có thể tham quan hoặc sử dụng các nhà máy, cơ sở hoặc dịch vụ.
- Ho và nghi thức hắt hơi phải được theo dõi và duy trì.
- Ngoài SächsCoronaSchVO, chúng tôi khuyên bạn nên mang khẩu trang che miệng và mũi trong phòng kín nếu không thể duy trì khoảng cách tối thiểu 1,5 mét.
- Các điểm đánh dấu khoảng cách trên sàn có thể hữu ích như một định hướng. Nếu cần thiết, các quy tắc cách giãn cũng phải được thông báo phía trước tòa nhà.
- Khu vực hẹp nên tránh và nếu cần thiết kể lại. Nên thực hiện các biện pháp để hướng dẫn khách tham quan.
- Dàn nhạc, dàn hợp xướng và các nhóm hát nên tuân theo các quy tắc vệ sinh cho các trường âm nhạc ở Điểm II. trong việc duy trì khoảng cách tối thiểu lớn hơn.
- Dấu hiệu/áp phích phải trình bày rõ ràng và chính xác tất cả các yêu cầu vệ sinh áp dụng tại địa điểm liên quan, nếu cần thiết sử dụng chữ tượng hình.
- Các biện pháp phải được thực hiện để bảo đảm rằng tất cả mọi người có thể rửa hoặc khử trùng tay sau khi vào những nơi được nêu trong Mục II.

- Rửa tay thường xuyên và, nếu cần thiết, khử trùng được ưu tiên hơn là đeo găng tay dùng một lần.
- Nên tạo cơ hội đăng ký cho khách mời và khách tham quan tự nguyện để dễ dàng theo dõi việc tiếp xúc.
- Khuyến nghị việc thanh toán không dùng tiền mặt; nên tránh các hành động tương tác có tiếp xúc phụ (thao tác phím, màn hình cảm ứng, v.v.).
- Phòng được sử dụng phải thường xuyên thông gió triệt để.
- Nên ưu tiên cho việc lưu trú và hoạt động ngoài trời hơn là trong không gian hạn chế.
- Một người có trách nhiệm tuân thủ các yêu cầu vệ sinh và phòng chống lây nhiễm sẽ được nêu tên.
- Người sử dụng lao động phải thực hiện các biện pháp an toàn lao động đặc biệt được dựa vào việc đánh giá rủi ro đã được cập nhật. Tiêu chuẩn an toàn lao động SARS-CoV-2 do Bộ Lao động và Xã hội Liên bang công bố và, nếu có, việc điều chỉnh cụ thể trong ngành của tổ chức bảo hiểm tai nạn chịu trách nhiệm hoặc cơ quan giám sát phải được tính đến.
- Theo § 4 (2) của SächsCoronaSchVO, các khái niệm vệ sinh sẽ được rút ra phải dựa trên các khái niệm cụ thể về ngành hoặc thương mại hiện tại.
- Các cơ sở và doanh nghiệp theo § 4 (4) SächsCoronaSchVO phải có các khái niệm của họ được phê duyệt bởi chính quyền địa phương có trách nhiệm.

2. Điều hòa, hệ thống thông gió phòng

- Vì việc sử dụng các phòng không thể tránh được luồng không khí, nên các quy tắc và biện pháp vệ sinh ở xa vẫn không bị ảnh hưởng bởi khái niệm thông gió của một căn phòng.
- Thông gió trong khu vực **với** yêu cầu y tế đặc biệt

Đối với hệ thống thông gió ở các khu vực có yêu cầu y tế đặc biệt, ví dụ: bệnh nhân được săn sóc đặc biệt, phải tuân thủ các yêu cầu về lưu lượng theo tiêu chuẩn hiện hành hoặc khuyến nghị (ví dụ: Hiệp hội Vệ sinh Bệnh viện Đức) đối với hệ thống thông gió và điều hòa không khí trong các cơ sở y tế.

- Thông gió trong khu vực **không có** yêu cầu y tế đặc biệt

Đối với các cơ sở khác trong lĩnh vực y tế và chăm sóc, không có yêu cầu bổ sung nào cho các biện pháp thông gió liên quan đến đại dịch sẽ được áp dụng. Bệnh nhân COVID-19 không bắt buộc phải đưa vào phòng phải có thông khí; hệ thống thông gió hiện có không phải tắt.

Do các chuyên gia (ví dụ: Ủy ban Không khí Sạch VDI) hiện ước tính khả năng lan truyền SARS-CoV-2 qua hệ thống điều hòa không khí (HVAC) trong các nhà hàng, cửa hàng, v.v. sẽ rất thấp, không nên tắt các hệ thống điều hòa. Các yêu cầu của hướng dẫn VDI 6022 được áp dụng; Việc bảo dưỡng phải được thực hiện thường xuyên. Đối với các thiết bị xử lý không khí lấy gió ngoài trời, nên tăng thêm lưu lượng không khí ngoài để đạt được hệ số trao đổi gió tương ứng. Để

trong các phòng có HVAC không có nguồn cung cấp gió ngoài trời cũng như các phòng không có thông gió cơ học, do đó trong thời gian sử dụng nên dùng hệ thống thông gió chéo càng thường xuyên càng tốt, vì không khí sạch góp phần giảm bớt nhanh chóng lượng virus có thể xảy ra.

II. Quy định đặc biệt

Các quy định đặc biệt sau đây được thực hiện:

1. Quy tắc vệ sinh về việc phân phối thực phẩm để tiêu dùng trực tiếp và phục vụ, cho khách sạn và nhà ở

- Một khái niệm về vệ sinh và phòng chống lây nhiễm phải được soạn thảo và thực hiện cho tất cả các cơ sở. Điều bắt buộc là bao gồm các quy định của nghị định chung này. Bất kỳ điều khoản nào khác hay bổ sung trong nghị định chung điều chỉnh hoạt động của các cơ sở chăm sóc ban ngày và trường học đều phải được tuân thủ bởi các cơ sở liên quan. Đối với các doanh nghiệp ẩm thực, các khái niệm và tiêu chuẩn ngành hiện tại cũng được áp dụng.
- Trong các khái niệm vệ sinh của các cơ sở, nhân viên phải tuân thủ các quy định mang khẩu trang che miệng và mũi của mình khi tiếp xúc khách hàng. Việc mang khẩu trang che miệng và mũi được khuyến khích mạnh mẽ khi tiếp xúc trực tiếp với khách hàng nếu không có biện pháp bảo vệ nào khác.
- Các cơ sở cung cấp dịch vụ ăn uống phải thông báo cho du khách tại khu vực lối vào bằng bảng thông tin hoặc chữ tượng hình về các quy tắc vệ sinh theo khái niệm vệ sinh và phòng chống lây nhiễm.
- Phải duy trì khoảng cách tối thiểu 1,5 mét giữa các bàn đã có người ngồi.
- Chăm sóc đặc biệt phải được thực hiện tuân thủ các tiêu chuẩn vệ sinh khi làm sạch và rửa bát đĩa, ly cốc và dao kéo. Bát đĩa, ly cốc và dao kéo phải khô hoàn toàn trước khi sử dụng lại.
- Các mục sau đây được áp dụng cho việc tự phục vụ: Dao kéo phải do nhân viên phục vụ cung cấp riêng. Các điểm dọn dẹp khay và bát đĩa cũng như cung cấp thức ăn tự chọn phải được bảo vệ để tránh khách hàng hắt xì hoặc ho vào. Phải dùng kẹp hoặc dụng cụ tương tự để gấp thức ăn tự phục vụ. Kẹp gấp hoặc dụng cụ tương tự phải được làm sạch và khử trùng thường xuyên. Việc tuân thủ các quy tắc vệ sinh đối với các bữa ăn tự chọn phải được nhân viên phục vụ giám sát. Nên tránh việc xếp hàng đợi.
- Khi xử lý thực phẩm trong các cơ sở này, phải tuân thủ các quy tắc chung về vệ sinh thực phẩm khi chuẩn bị, pha chế và vận chuyển thực phẩm và vệ sinh hàng ngày. Phải bảo đảm rửa tay thường xuyên.
- Thiết bị khử trùng phải được bố trí ở khu vực lối vào phòng ăn, trong khu vực ăn uống ngoài trời và nhà vệ sinh.
- Khuyến nghị thanh toán không dùng tiền mặt vì lý do vệ sinh.
- Những người nghi nhiễm COVID 19 hoặc phát hiện dương tính với virus corona đều bị nghiêm cấm làm việc trong các cơ sở đã được đề cập. Sau khi phát hiện dương tính với virus corona, thời gian cách ly ít nhất 14 ngày và phải chứng minh không có các triệu chứng nào ít nhất 48 giờ trước khi tiếp tục công việc. Các lệnh cấm hoạt động và việc làm khác theo IfSG vẫn không bị ảnh hưởng.

- Trong phòng chơi hoặc khu vui chơi cho trẻ em ở các cơ sở phục vụ ăn uống, cần chú ý đến khoảng cách tối thiểu giữa trẻ em của các hộ gia đình khác nhau. Nên rửa tay sau khi sử dụng. Chỉ nên sẵn có đồ chơi để làm sạch.
- Hút shisha trong các cơ sở phục vụ và tương tự được cho phép với điều kiện phải đảm bảo rằng một shisha / hookah được sử dụng cho mỗi người (trừ những người cùng một gia đình), sử dụng ống dùng một lần và ống ngậm dùng một lần, chuẩn bị shisha bằng găng tay và mang khẩu trang và mỗi ống hút shisha được làm sạch hoàn toàn và khử trùng sau khi sử dụng. Điều này cũng bao gồm làm sạch bình thủy tinh bằng chất tẩy rửa khử trùng. Sau khi làm sạch, bình thủy tinh phải được sấy khô hoàn toàn. Chỉ có thể được đổ đầy nước vào bình ngay trước khi sử dụng cho lần tiếp theo.
- Cơ sở dịch vụ ăn uống, khách sạn và cơ sở lưu trú không được phép tổ chức các sự kiện khiêu vũ.
- Nhân sự phải được đào tạo và hướng dẫn về việc tuân thủ các quy tắc vệ sinh trong thời gian đại dịch corona.
- Khi ở tập thể, phải tuân thủ các tiêu chuẩn an toàn lao động SARS-CoV-2 do Bộ Lao động và Xã hội Liên bang công bố. Tuy nhiên, các khu vực trong chỗ ăn ở phải được những người khác nhau sử dụng, ví dụ: khu vực chung, phòng vệ sinh và nhà bếp, các biện pháp tổ chức phải được thực hiện để tránh việc tiếp xúc giữa các cá nhân nếu không thể bảo đảm khoảng cách tối thiểu 1,5 mét. Ví dụ: thời gian sử dụng khác nhau được xác định trước là phù hợp. Ngoài ra, thời gian nghỉ phải được quy định giữa những lần sử dụng tương ứng để loại trừ các tiếp xúc một cách nhất quán. Hơn nữa, các phòng phải được thông gió đầy đủ giữa các lần sử dụng.

2. Quy tắc vệ sinh cho tất cả các loại cửa hàng và cửa hiệu

- Theo § 2 (5) Câu 1 Số 1 và Câu 2 SächsCoronaSchVO, nhân viên tiếp xúc với khách hàng phải mang khẩu trang che miệng và mũi nếu không có biện pháp bảo vệ nào khác (ví dụ như tấm kính acrylic) và khách hàng phải mang khẩu trang che miệng và mũi khi đến cửa hàng.
- Trong khu vực lối vào, dung dịch khử trùng phải được cung cấp cho khách hàng sử dụng và để dấu hiệu chỉ dẫn cho họ sử dụng. Thông báo cho khách hàng biết rằng không được phép vào cửa hàng khi bị nghi nhiễm COVID 19. Máy tính tiền với hoạt động của nhân viên sẽ được gắn thiết bị bảo vệ (ví dụ: tấm kính acrylic). Khách hàng thường xuyên chạm vào bề mặt và đồ vật, bao gồm tay cầm cửa giỏ mua hàng và xe đẩy, nên phải được làm sạch và khử trùng thường xuyên - ít nhất hai lần một ngày làm việc, nhưng nếu có thể sau mỗi lần khách hàng sử dụng. Vì mục đích này, các cửa hàng triển khai các kế hoạch vệ sinh có tính đến hoàn cảnh cá nhân cũng như các tiêu chuẩn hiện hành trong ngành, sẽ được đưa ra cho khách hàng và cơ quan chức năng kiểm tra khi có yêu cầu.
- Thông qua các đánh dấu trên sàn, việc tuân thủ khoảng cách tối thiểu phải được đảm bảo trong khu vực thanh toán. Về mặt kỹ thuật, thanh toán không dùng tiền mặt sẽ được đề xuất và khuyến nghị.

- Tùy thuộc vào quy mô của cửa hàng hoặc cửa hiệu và các điều kiện không gian, những người chịu trách nhiệm xác định giới hạn trên cho số lượng khách hàng có thể được chấp nhận trong cửa hàng cùng một lúc, cho phép duy trì khoảng cách tối thiểu một cách an toàn. Khi đạt được số lượng khách hàng này, các quy định tiếp cận phải bảo đảm rằng không vượt quá số lượng cho phép ("một vào - một ra").
- Những người nghi nhiễm COVID 19 hoặc phát hiện dương tính với virus corona đều bị nghiêm cấm làm việc trong các cơ sở đã được đề cập. Sau khi phát hiện dương tính với virus corona, thời gian cách ly ít nhất 14 ngày và phải chứng minh không có các triệu chứng nào ít nhất 48 giờ trước khi tiếp tục công việc. Các lệnh cấm hoạt động và việc làm khác theo IfSG vẫn không bị ảnh hưởng.
- Nhân sự phải được đào tạo và hướng dẫn về việc tuân thủ các quy tắc vệ sinh trong thời gian đại dịch corona.

Quy tắc vệ sinh đặc biệt bổ sung trong **thương mại bán lẻ thực phẩm**

- Trên kệ hàng tự phục vụ đối với thực phẩm không đóng gói mà không được rửa hoặc bóc vỏ trước khi dùng, khách hàng phải sử dụng kẹp gấp hoặc dụng cụ tương đương hoặc găng tay dùng một lần. Kẹp gấp hoặc dụng cụ tương tự phải được làm sạch và khử trùng thường xuyên.

3. Quy tắc vệ sinh cho các doanh nghiệp, doanh nghiệp thủ công và dịch vụ cũng như các cơ sở, phương tiện giao thông công cộng và các cuộc tụ họp nơi công cộng bao gồm hội chợ thương mại

- Nhà điều hành cần đảm bảo thông qua các hạn chế đi vào và quy tắc tổ chức đảm bảo khoảng cách tối thiểu 1,5 mét có thể được duy trì trong tất cả các khu vực.
- Tùy thuộc vào quy mô của cơ sở và các điều kiện không gian, giới hạn trên cho số lượng người có mặt cùng lúc phải được chỉ định trong khái niệm để cho phép duy trì khoảng cách tối thiểu.

Quy tắc vệ sinh đặc biệt bổ sung cho **thợ làm tóc và các nhà cung cấp dịch vụ liên quan (như nơi chăm sóc chân, tiệm làm móng, thẩm mỹ viện, nhưng cũng có các tiệm xỏ lỗ hoặc hình xăm và tiệm massage)**

- Quy tắc khoảng cách tối thiểu 1,5 mét phải được tuân thủ giữa các khách hàng và giữa các nhân viên và giữa các trạm làm việc. Các điểm đánh dấu khoảng cách trên sàn có thể hữu ích như một định hướng.
- Vì lý do khách quan, nên quy định khoảng cách giữa khách hàng và người hành nghề có thể được tuân thủ trong quá trình điều trị. Do đó, phải mang khẩu trang che miệng và mũi cho cả nhân viên và khách hàng trong suốt quá trình điều trị. Khách hàng phải tự mang khẩu trang che mũi và miệng.
- Vì không thể đeo khẩu trang che miệng và mũi trên mặt đang được điều trị, nhân viên trong những trường hợp này phải đeo khẩu trang FFP2 mà không có van thở ra và phải bảo vệ mắt, ví dụ như kính bảo hộ.

- Các biện pháp phòng ngừa trong tổ chức phải được thực hiện để bảo đảm rằng tất cả mọi người đều phải rửa hoặc khử trùng tay ngay sau khi vào cơ sở. Các tiện nghi rửa tay phù hợp và đầy đủ phải có (với một khoảng cách thích hợp giữa họ), được trang bị xà phòng nước; nhất là khăn dùng một lần có sẵn để lau khô tay. Máy sấy tay điện ít phù hợp hơn, nhưng có thể để lại nếu chúng đã được lắp đặt.
- Phải duy trì việc vệ sinh thường xuyên các bề mặt và đồ vật cũng như tần suất của chúng. Thiết bị đã qua sử dụng (kéo, lược, tông đơ cắt tóc, áo choàng, v.v.) phải được xử lý theo cách thông thường sau khi khách hàng sử dụng. Không khuyến nghị việc khử trùng bề mặt quá mức. Không bắt buộc làm sạch đặc biệt cho các phòng được sử dụng hoặc bắt buộc cung cấp chất khử trùng. Tất cả ô nhiễm, đặc biệt là từ các bề mặt làm việc liên quan đến lưu lượng khách tham quan, phải được loại bỏ ngay lập tức.
- Ngoài ra, các quy định có liên quan trong Quy định của Bộ Xã hội Nhà nước Sachsen về phòng chống các bệnh truyền nhiễm (Sächsische Hygiene-Verordnung - SächsHygVO) từ ngày 7 tháng 4 năm 2004, được sửa đổi hợp pháp vào ngày 28 tháng 12 năm 2009, sẽ được tham chiếu.

4. Quy tắc vệ sinh cho các trường âm nhạc

- Tùy thuộc vào quy mô của cơ sở và các điều kiện không gian, giới hạn trên cho số lượng học sinh có mặt cùng lúc phải được chỉ định trong khái niệm, cho phép duy trì khoảng cách tối thiểu.
- Các lớp học nên được tổ chức để tuân thủ các quy tắc khoảng cách tối thiểu. Đối với người chơi nhạc cụ gió, cần theo dõi khoảng cách 3 mét cho người tiếp theo theo hướng thổi và 2 mét từ bên này sang người bên cạnh. Đối với ca sĩ, khoảng cách được đề nghị cho người tiếp theo theo hướng hát là 6 mét và sang bên là 3 mét.
- Trong trường hợp nhạc khí, phải thu nước ngưng tụ. Khăn lau dùng một lần sẽ được thu lại và vứt bỏ vào túi đựng rác chống rách. Khăn dệt phải được giặt phù hợp sau khi sử dụng.
- Sau giờ học, phải thông gió kỹ.

5. Quy tắc vệ sinh cho các cơ sở y tế và chăm sóc xã hội

- Các khuyến nghị liên quan của Ủy ban Vệ sinh và Phòng chống Lây nhiễm trong Bệnh viện và của Viện Robert Koch phải được tuân thủ.
- Các bệnh viện, cơ sở phòng ngừa hoặc phục hồi chức năng trong đó dịch vụ chăm sóc y tế được cung cấp tương đương với dịch vụ do bệnh viện cung cấp, tất cả các cơ sở chăm sóc sức khỏe khác, bao gồm việc hành nghề chăm sóc sức khỏe con người, dịch vụ điều dưỡng ngoại trú, cơ sở điều trị nội trú đầy đủ hoặc một phần để chăm sóc và giúp đỡ người già, người tàn tật hoặc người cần chăm sóc cũng như nhà ở cho trẻ vị thành niên phải, theo § 23 hoặc 36 của Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm Dịch bệnh, chỉ rõ các quy trình nội bộ về vệ sinh lây nhiễm trong kế hoạch vệ sinh. Điều này cũng bao gồm các quy định liên quan để ngăn ngừa lây nhiễm SARS-CoV-2. Đối với các cơ sở theo § 6 (1) Số 1 và Số 2 SächsCoronaSchVO được áp dụng bổ sung cho § 36 (1) Câu 1 Số 2

Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm và § 3 (2) số 10 và số 12 của Đạo luật Chất lượng Nhà ở và Chăm sóc bang Sachsen.

6. Quy tắc vệ sinh cho các dịch vụ phúc lợi trẻ em và thanh thiếu niên

- Các nhà cung cấp dịch vụ phúc lợi trẻ em và thanh thiếu niên theo § § 11 đến 14, § 16, § 29 và § 32 SGB VIII phải soạn thảo các khái niệm gồm có các biện pháp hướng dẫn khách tham quan, các biện pháp giãn cách và vệ sinh cơ bản và được dựa trên các quy tắc vệ sinh chung của nghị định chung này. Các khái niệm phải được thông báo cho chính quyền địa phương có liên quan.

- Các quy tắc vệ sinh sau đây cũng phải được tuân thủ đối với các biện pháp **giải trí trẻ em và thanh thiếu niên** :

Những người tham gia bao gồm cả người xử lý nên tính đến các điều kiện địa phương và sự tách biệt của các nhóm. Các biện pháp nên được thực hiện trong các nhóm cố định; nên tránh tiếp xúc với các nhóm hoặc cá nhân khác nếu có thể. Khái niệm vệ sinh của nhà tổ chức sẽ được soạn thảo có tính đến khái niệm vệ sinh của cơ sở lưu trú.

7. Quy tắc vệ sinh cho ngưỡng thấp / các dịch vụ cung cấp mở (ví dụ: nơi gặp gỡ của người cao tuổi, trung tâm gia đình, dịch vụ cho người khuyết tật, người mắc bệnh tâm thần hoặc người nghiện và các nhóm tự lực) ngoại trừ khu vực quy định của trẻ em và thanh thiếu niên

- Một khái niệm về vệ sinh và phòng chống lây nhiễm phải được soạn thảo và thực hiện cho tất cả các cơ sở. Điều bắt buộc là bao gồm các quy định chung của nghị định chung này.

- Tùy thuộc vào quy mô của cơ sở và các điều kiện không gian, giới hạn trên cho số lượng người có mặt cùng lúc phải được chỉ định trong khái niệm để cho phép duy trì khoảng cách tối thiểu.

- Chủ nhân phải bảo đảm thông qua các hạn chế tiếp cận và quy định tổ chức rằng khoảng cách tối thiểu có thể được duy trì trong tất cả các khu vực.

8. Quy tắc vệ sinh cho các dịch vụ hỗ trợ tích hợp dành cho người khuyết tật

- Đối với các dịch vụ bán cố định cho trẻ em và thanh thiếu niên khuyết tật, như chăm sóc cả ngày/chăm sóc ngày lễ, trong đó các dịch vụ hỗ trợ tích hợp được cung cấp theo SGB IX, các quy định của nghị định chung này và nghị định chung điều chỉnh hoạt động của các cơ sở chăm sóc ban ngày và trường học liên quan đến cuộc chiến chống lại đại dịch SARS-CoV-2 được áp dụng theo đó.

- Việc quản lý phân xưởng dành cho người khuyết tật hoặc quản lý nhà cung cấp dịch vụ khác theo § 60 SGB IX dành cho cư dân của

a) cơ sở cho người trưởng thành bị rối loạn tâm thần hoặc tâm lý,

b) cơ sở cho người lớn bị khuyết tật và

c) các cộng đồng dân cư ngoại trú và các nhóm dân cư có người khuyết tật theo § 2 (2) và (3) của Đạo luật Chất lượng Nhà ở và Chăm sóc Sachsen, trong trường hợp Phần 2 của Đạo luật Chất lượng Nhà ở và Chăm sóc áp dụng cho họ,

đồng ý về khái niệm vệ sinh theo § 4 (2) của SächsCoronaSchVO với sự quản lý tương ứng của cơ sở sinh hoạt cho nhân viên xường. Đối với điều này, các quy tắc phải được thực hiện liên quan đến việc trở lại tổ chức, đặc biệt là về lưu lượng vận chuyển và công việc.

- Đối với các chuyến đi thường xuyên bằng cách lái xe các dịch vụ cho mục đích vận chuyển người khuyết tật giữa nơi cư trú của họ và tổ chức, phải mang khẩu trang che miệng và mũi; § 1 (2) Câu 3 đến 5 của SächsCoronaSchVO được áp dụng tương ứng. Khái niệm vệ sinh của dịch vụ lái xe theo § 4 (2) của SächsCoronaSchVO sẽ được phối hợp với các tổ chức tương ứng.

9. Quy tắc vệ sinh cho các cơ sở bán cố định theo Quyển XI của Bộ luật An sinh Xã hội Đức (SGB XI)

Các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc ban ngày theo § 71 (2) Số 2 2 SGB XI thay thế là theo § 36 (1) Câu 1 Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm Câu 2 bắt buộc, trong khuôn khổ kế hoạch vệ sinh hoặc khái niệm độc lập, để thiết lập các thông số kỹ thuật để vào và ra khỏi các cơ sở để chăm sóc khách hàng ngày. Đặc biệt, khái niệm này phải có các quy định về biện pháp vệ sinh, số lượng khách được chăm sóc, thời gian thăm viếng, vận chuyển đến cơ sở và nhà và khả năng truy tìm nguồn gốc của bất kỳ chuỗi lây nhiễm nào. Điều bắt buộc là bao gồm các quy định của nghị định chung này.

10. Quy tắc vệ sinh cho các cơ sở thể thao, phòng tập thể dục thể thao cũng như các trường dạy khiêu vũ

- Số lượng vận động viên, vũ công hoặc cặp nhảy được phép trong mỗi trường hợp tùy thuộc vào môn thể thao được đề cập, phải cho phép duy trì khoảng cách tối thiểu ít nhất 1,5 mét trong khi tập luyện và phải được phản ánh trong khái niệm của cơ sở hoặc tổ chức thể thao.
- Khoảng cách tối thiểu phải được tuân thủ ở bất kỳ nơi nào có thể.
- Khoảng cách tối thiểu cũng phải được tuân thủ trong các khu vực thay đổi và khu vực vệ sinh. Trong những điều kiện này cũng có thể mở cửa phòng thay đồ và phòng tắm vòi hoa sen. Các tiện nghi rửa tay (với một khoảng cách thích hợp giữa họ) phải được trang bị xà phòng nước và khăn dùng một lần để lau khô tay. Máy sấy tay điện ít phù hợp hơn, nhưng có thể để lại nếu chúng đã được lắp đặt.
- Các buổi đào tạo sẽ được thiết kế để cho việc tiếp xúc trực tiếp được duy trì ở mức tối thiểu. Trong các trò chơi thực hành và thi đấu, cần tránh tiếp xúc trực tiếp thêm (ăn mừng bàn thắng chung, v.v.).
- Đối với các môn thể thao tiếp xúc (các môn thể thao yêu cầu hoặc nhấn mạnh việc tiếp xúc thân thể giữa các cầu thủ), việc thay đổi đối tác đào tạo trong thời gian đào tạo sẽ được giảm thiểu.

- Không bắt buộc phải mang khẩu trang che miệng và mũi trong các cơ sở thể thao. Trong thời gian đào tạo, phải tránh việc mang và cởi khẩu trang che mũi và miệng nhiều lần, vì điều này tạo ra nguy cơ nhiễm trùng cao hơn.
- Việc mở cửa các trường dạy khiêu vũ được cho phép đối với các bài đơn và các cặp đôi lâu dài (nghĩa là không có lớp học thay đổi bạn nhảy) cũng như các vũ công solo. Giáo viên khiêu vũ và trợ lý có thể nhảy cùng nhau. Không nên cung cấp các lớp học thêm cho các nhóm rủi ro (ví dụ: các lớp khiêu vũ dành cho người cao niên).
- Thiết bị đào tạo phải được làm sạch sau khi sử dụng.
- Nếu có thể, nên thực hiện thanh toán bằng cách chuyển khoản ngân hàng và quầy cũng nên được trang bị bằng các thiết bị bảo vệ (ví dụ: tấm mica).
- Các cơ sở thể thao, phòng tập thể dục và thể thao cũng như các trường dạy khiêu vũ có thể không được mở cửa phục vụ cho công chúng (khán giả, người đi cùng, v.v.). Nghiêm cấm các sự kiện thể thao có khán giả.

11. Quy tắc vệ sinh cho các cơ sở thể thao cho các vận động viên có hợp đồng lao động mà bắt buộc họ phải biểu diễn các môn thể thao có tính phí và điều này chủ yếu được sử dụng để bảo đảm sinh kế của họ

- Đào tạo và thi đấu sẽ được thực hiện theo yêu cầu của các hiệp hội nghề nghiệp liên bang.
- Theo SächsCoronaQuarVO, tất cả những người vào Liên bang Tự do Sachsen từ nước ngoài và đã ở lại bất cứ lúc nào trong vòng 14 ngày trước khi đến một tiểu bang hoặc khu vực được Viện Robert Koch chỉ định là khu vực rủi ro, phải ở trong khu vực cách ly trong 14 ngày. Do đó, nghiêm cấm những người này đến thăm các cơ sở thể thao.

12. Quy tắc vệ sinh cho nhà tắm công cộng (cũng là một phần của khách sạn và cơ sở lưu trú)

- Một khái niệm vệ sinh cá nhân, bao gồm việc sử dụng máng trượt, bục lặn, v.v., phải được soạn thảo cho từng hồ bơi, dựa trên các khuyến nghị của các hiệp hội nghề nghiệp có liên quan, ví dụ Kế hoạch phòng chống dịch bệnh của Deutsche Gesellschaft für das Badwesen eV
- Các nguyên tắc và hạn chế tiếp xúc áp dụng theo § § 1 và 2 của SächsCoronaSchVO cũng được áp dụng tại nhà tắm công cộng. Đặc biệt, phải duy trì khoảng cách tối thiểu 1,5 mét cho người khác.
- Nhà điều hành phải bảo đảm thông qua các hạn chế tiếp cận và các quy định tổ chức rằng khoảng cách tối thiểu có thể được duy trì cả trong nước và trong tất cả các khu vực bên ngoài nước, ví dụ: trong các khu vực tắm nắng, phòng thay đồ, phòng vệ sinh và khu vực kiểm tra.
- Tùy thuộc vào kích thước của hồ bơi và không gian có sẵn, nên đặt giới hạn trên cho số lượng khách tắm cùng lúc, sẽ cho phép duy trì khoảng cách tối thiểu.

- Các quy tắc ứng xử và yêu cầu vệ sinh phải được truyền đạt tới người tắm (ví dụ bằng các dấu hiệu) và phải bảo đảm sự tuân thủ.

13. Quy tắc vệ sinh cho phòng xông hơi (cũng là một phần của khách sạn và cơ sở lưu trú)

- Chỉ có thể xông hơi khô với nhiệt độ ít nhất 80°C; truyền dịch không được phép.
- Phòng tắm hơi và phòng xông hơi không được hoạt động.
- Các nguyên tắc và hạn chế tiếp xúc áp dụng theo § § 1 và 2 của SächsCoronaSchVO cũng được áp dụng tại nhà tắm công cộng. Đặc biệt, phải duy trì khoảng cách tối thiểu 1,5 mét cho người khác.
- Nhà điều hành phải bảo đảm thông qua các hạn chế tiếp cận và các quy định tổ chức rằng khoảng cách tối thiểu có thể được duy trì trong phòng tắm hơi nước và tất cả các khu vực khác, ví dụ: trong các khu vực nghỉ ngơi, khu vực làm mát, phòng thay đồ, phòng vệ sinh và khu vực bàn thu ngân.
- Tùy thuộc vào kích thước của phòng tắm hơi và các điều kiện không gian, phải đặt giới hạn trên cho số lượng người có mặt cùng lúc để bảo đảm duy trì khoảng cách tối thiểu.
- Các quy tắc ứng xử và quy định vệ sinh phải được truyền đạt cho khách phòng xông hơi và phải bảo đảm việc tuân thủ.
- Một khái niệm vệ sinh cá nhân phải được soạn thảo cho từng cơ sở, dựa trên các khuyến nghị của các hiệp hội chuyên nghiệp có liên quan, ví dụ: khái niệm phòng chống lây nhiễm cho các cơ sở xông hơi công cộng của Liên đoàn Xông hơi Đức.

14. Quy tắc vệ sinh khi đi bằng xe buýt

- Một khái niệm về vệ sinh và phòng chống lây nhiễm phải được soạn thảo và thực hiện. Điều bắt buộc là bao gồm các quy định chung của nghị định chung này.
- Các biện pháp phòng ngừa phải được thực hiện để bảo đảm rằng tất cả mọi người đều phải khử trùng tay mỗi khi lên xe buýt.
- Mang khẩu trang che miệng và mũi là phù hợp với § 2 (5) Câu 1 SächsCoronaSchVO bắt buộc, nhưng không dành cho nhân viên, trong trường hợp các biện pháp bảo vệ khác đã được thực hiện hoặc không có tiếp xúc trực tiếp với khách hàng.
- Huấn luyện viên phải thường xuyên được thông gió kỹ lưỡng hoặc vĩnh viễn.

III. Các biện pháp vệ sinh hơn nữa sẽ được bảo lưu.

IV. V. Nghị định chung này có hiệu lực vào ngày 27 tháng 6 năm 2020. Nó có giá trị đến ngày 17 tháng 7 năm 2020.

Hướng dẫn kháng cáo pháp lý

Một vụ kiện chống lại lệnh chung này có thể được nộp trong vòng một tháng kể từ khi được thông báo bằng văn bản tại Tòa án Hành chính bang Saxon chịu trách nhiệm tại địa phương, đối với biên bản của thư ký văn phòng tòa án hoặc bằng phương tiện điện tử theo biểu mẫu được phê duyệt để thay cho văn bản.

Tòa án Hành chính Saxon, trong quận mà nguyên đơn có cơ sở hoặc cư trú chịu trách nhiệm tại địa phương:

- Tòa án Hành chính Chemnitz, Zwickauer Straße 56, 09112 Chemnitz,
- Tòa án Hành chính Dresden, Trung tâm Tòa án Chuyên môn, Hans-Oster-Strasse 4, 01099 Dresden,
- Tòa án Hành chính Leipzig, Rathenaustrasse 40, 04179 Leipzig.

Đối với các nguyên đơn không có nơi cư trú hoặc cư trú tại Liên bang Tự do Saxony, tòa án hành chính của Dresden, Fachgerichtszentrum, Hans-Oster-Straße 4, 01099 Dresden, chịu trách nhiệm tại địa phương.

Vụ kiện phải xác định nguyên đơn, bị đơn (Bang Tự do Saxony) và theo đơn kiện, và nên có một yêu cầu cụ thể. Các sự kiện và bằng chứng hỗ trợ nên được nêu và một bản sao quyết định tranh luận của hồ sơ chung nên được đính kèm. Đơn xin và tất cả biên bản bào chữa sẽ được kèm theo các bản sao dành cho các bên khác.

Ghi chú về quyền kháng cáo

- Không có quy định về việc nộp đơn phản đối chống lại các hành động hành chính của Bộ Xã hội và Liên kết Xã hội Bang Saxon. Bằng việc nộp đơn kháng cáo, thời hạn kiện không được theo dõi.
- Việc nộp đơn về biện pháp khắc phục pháp lý bằng E-mail đơn giản là không được phép và đưa đến việc không có hiệu lực pháp lý.
- Nếu một đơn kiện được nộp theo mẫu điện tử được cho phép, tài liệu điện tử phải được cung cấp cùng với một chữ ký điện tử đủ điều kiện của người chịu trách nhiệm hoặc được ký bởi người chịu trách nhiệm và được nộp bằng phương tiện truyền gửi an toàn theo § 55a đoạn (4) của Quy định Tòa án Hành chính. Các yêu cầu khác đối với việc truyền tài liệu điện tử được nêu trong Chương 2 của Quy định về khung kỹ thuật đối với các giao dịch pháp lý điện tử và trên hộp thư điện tử đặc biệt dành cho các cơ quan công quyền (Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung - ERVV).
- Theo luật pháp liên bang, phải nộp phí thủ tục nộp hồ sơ vụ kiện cho việc khiếu kiện trước các tòa án hành chính.

Dresden, ngày 25 tháng 6 năm 2020

Bộ trưởng Ngoại giao Uwe Gaul
Bộ Xã hội và Liên kết Xã hội bang Saxon